



Commission du développement régional

REGI_PV(2021)0224_1

PROCÈS VERBAL

Réunion du 24 février 2021, de 9 h 45 à 12 h 30

BRUXELLES

La séance est ouverte le mercredi 24 février 2021, à 9 h 49, sous la présidence de Younous Omarjee (président) et avec la participation à distance des membres de la commission REGI.

1. Adoption d'ordre du jour

Décision: Le projet d'ordre du jour est adopté.

2. Approbation de procès-verbaux de réunions

- 18 décembre 2020

PV – PE663.132v01-00

Décision: Les procès-verbaux sont approuvés.

3. Communications de la présidence

***** Procédure de vote à distance *****

4. Politique de cohésion et stratégies régionales en matière d'environnement dans la lutte contre le changement climatique

REGI/9/02935
2020/2074(INI)

Rapporteur:

Tonino Picula (S&D)

AM – PE663.150v01-00

Fond:

PV\1226114FR.docx

PE689.657v01-00

REGI			
Avis:			
ENVI	Susana Solís Pérez (Renew)	AD – PE653.872v02-00	
		AM – PE657.316v01-00	
ITRE	Décision: pas d'avis	AD – PE655.927v02-00	
TRAN	Gheorghe Falcă (PPE)	AM – PE657.259v01-00	
AGRI	Francisco Guerreiro (Verts/ALE)	AD – PE660.319v02-00	
		AM – PE662.106v01-00	

- Adoption du projet de rapport

Décision: Le projet de rapport est adopté par 34 voix pour, 4 contre et 3 abstentions. 84 amendements adoptés: 221 amendements présentés:

- Délai de dépôt des amendements: **12 janvier 2021, 12 heures**

Intervient: André Rougé.

M. Rougé demande d'ajouter un avis minoritaire au titre de l'article 55, paragraphe 4, du règlement intérieur.

5. Décharge 2019: budget général de l'Union européenne – Commission européenne

REGI/9/03700
2020/2140(DEC) COM(2020)0288[01] – C9-0220/2020

Rapporteure pour avis:

Isabel Benjumea Benjumea (PPE)	AD – PE662.007v02-00
	AM – PE663.391v01-00

Fond:

CONT – Joachim Kuhs (ID)	PR – PE655.922v01-00
--------------------------	----------------------

- Adoption du projet d'avis

Décision: Le projet d'avis est adopté. 39 voix pour, 0 contre et 2 abstentions. 12 amendements adoptés: 53 amendements présentés:

- Délai de dépôt des amendements: **21 janvier 2021, 18 heures**

6. Semestre européen pour la coordination des politiques économiques: Stratégie annuelle 2021 pour une croissance durable

REGI/9/05375
2021/2004(INI)

Président:

Younous Omarjee (The Left)	AL – PE689.495v01-00
----------------------------	----------------------

Fond:

ECON* – Enikő Győri (PPE)	AM – PE663.212v01-00
---------------------------	----------------------

Avis:

BUDG*	Margarida Marques (S&D)	AD – PE663.075v02-00 AM – PE663.218v01-00
ENVI	Pascal Canfin (Renew)	AD – PE663.106v02-00 AM – PE680.723v01-00

REGI

- Adoption du projet d'avis sous forme de lettre

Décision: Le projet d'avis est adopté. par 41 voix pour, 0 contre et 0 abstention.

Le vote à distance a lieu au moyen du système iVote. Les résultats sont notifiés aux députés par courriel. Le vote sur les amendements ouvre à 9 h 45 et est clos à 10 h 45. Le vote final ouvre à 14 h 15 et est clos à 15 h 15.

* * *

Audition publique

7. La mise en œuvre des initiatives CRII/CRII+ dans les régions d'Europe
REGI/9/05385
• Audition

Le président ouvre l'audition et, après son introduction, chaque orateur invité fait une présentation suivie des questions des membres.

Orateurs invités: Reiner Haseloff, président du Bundesrat et ministre-président du Land de Saxe-Anhalt, Allemagne;

Francina Armengol, présidente des îles Baléares, Espagne;

Michiel Rijsberman, ministre régional de la province du Flevoland, Pays-Bas.

Intervient: Younous Omarjee, Reiner Haseloff, Pascal Arimont, Ondřej Knotek, Niklas Nienab, Martina Michels, Franc Bogovič, Tomislav Sokol, Constanze Krehl, Francina Armengol, Cristina Maestre Martín De Almagro, Isabel Benjumea Benjumea, Susana Solís Pérez, Caroline Roose, Mónica Silvana González, Michiel Rijsberman, Krzysztof Hetman, Tsvetelina Penkova, Rosa D'Amato, Irène Tolleret, Andrea Cozzolino.

8. Prochaines réunions

- 16 mars 2021, de 13 h 45 à 16 h 15 et de 16 h 45 à 18 h 45 (Bruxelles)

La séance est levée à 12 h 12.

* * *

à huis clos

le 24 février 2021, de 12 h 00 à 12 h 30 (réunion des coordinateurs)

10. Réunion des coordinateurs (décisions)

1. Tableau des points

Les coordinateurs prennent acte de l'état actuel du tableau des points.

2. Nomination d'un rapporteur de la commission REGI pour la procédure budgétaire 2022 Section III (Commission)

Les coordinateurs décident que le président devrait agir en qualité de rapporteur (0 point) pour cette procédure, y compris pour les éléments suivants:

- un avis sous la forme d'une lettre de contribution au rapport de la commission BUDG sur les lignes directrices pour le budget 2022 (à élaborer par le secrétariat et distribué aux coordinateurs pour approbation, en tenant compte de la date butoir BUDG du 1^{er} mars);
- un appel à propositions de projets pilotes et d'actions préparatoires (date limite BUDG: 16 avril). La commission BUDG les soumettra à la Commission pour évaluation préliminaire et, à la lumière de cette évaluation, les députés pourront décider de présenter ou non ces propositions;
- un ensemble d'amendements à la première lecture du Conseil sur le budget 2022, qui annulent toute coupe opérée dans le projet de budget de la Commission.

3. Réunion conjointe de commissions avec la commission COTER du Comité des régions

Chaque année, dans le cadre de la Semaine européenne des régions et des villes, la commission REGI organise une réunion conjointe sur un thème d'intérêt commun avec son homologue du Comité des régions, la commission de la politique de cohésion territoriale et du budget de l'UE (COTER). M^{me} Boudineau (présidente de la commission COTER), a écrit au président pour proposer que la réunion de 2021 se tienne l'après-midi du jeudi 14 octobre. Elle propose comme sujet de discussion provisoire «Vers la mise en œuvre en partenariat de la nouvelle politique de cohésion 2021-27».

Les coordinateurs décident de chercher une autre date pour la réunion, dans le courant de la même semaine; ils demandent au secrétariat d'examiner cette question avec la commission COTER et de clarifier la portée de la discussion (éventuellement pour couvrir le REACT-UE et le Brexit, ainsi que la facilité pour la reprise et la résilience, éventuellement en présence d'experts); et conviennent de revenir sur cette question à une date ultérieure.

4. Suggestions pour le programme de travail de la Cour des comptes européenne pour 2022

Les commissions ont été invitées à transmettre des suggestions concernant le programme de travail de la CCE pour 2022 à la Conférence des présidents des commissions avant le 5 mars.

Les députés sont invités à envoyer leurs suggestions au secrétariat pour le lundi 1^{er} mars à 17 heures: la liste finale sera ensuite diffusée pour approbation par les coordinateurs avant envoi à la Conférence des présidents des commissions.

5. Vote électronique à distance iVote et EPVote

Les coordinateurs prennent acte des lignes directrices de la CPC du 9 février sur le vote à distance en commission; ils relèvent également la présence, dans ces lignes directrices, de la disposition selon laquelle les commissions utilisant déjà iVote pourraient continuer à le faire «jusqu'à ce qu'EPVote soit amélioré afin d'offrir aux députés la possibilité d'utiliser, dans le cadre du système, les listes de vote préparées par leur groupe politique».

Après avoir examiné les différents mérites des systèmes iVote et EPVote, les coordinateurs décident de continuer à utiliser iVote jusqu'à ce qu'EPVote soit amélioré.

6. Questions diverses

Les coordinateurs conviennent d'examiner, lors de leur prochaine réunion, les demandes d'autorisation d'élaborer de nouveaux rapports INI.

Results of roll-call votes

Contents

1. Draft report on Cohesion Policy and regional environment strategies in the fight against climate change	7
1.1. Final vote	7
2. Draft opinion on 2019 discharge: General budget of the EU - European Commission	7
2.1. Final vote	7
3. Draft opinion in letter form on European Semester for economic policy coordination: Annual Sustainable Growth Strategy 2021	8
3.1. Final vote	8

Key to symbols:

+ : in favour
- : against
0 : abstention

1. Draft report on Cohesion Policy and regional environment strategies in the fight against climate change

1.1. Final vote

34	+
ID	Mathilde Androuët, André Rougé
NI	Chiara Gemma
PPE	Pascal Arimont, Isabel Benjumea Benjumea, Tom Berendsen, Franc Bogovič, Tamás Deutsch, Christian Doleschal, Mircea-Gheorghe Hava, Krzysztof Hetman, Manolis Kefalogiannis, Andrey Novakov
Renew	Stéphane Bijoux, Vlad-Marius Botoş, Ondřej Knotek, Susana Solís Pérez, Irène Tolleret, Yana Toom
S&D	Adrian-Dragoș Benea, Erik Bergkvist, Andrea Cozzolino, Corina Crețu, Constanze Krehl, Cristina Maestre Martín De Almagro, Nora Mebarek, Tsvetelina Penkova
The Left	Martina Michels, Younous Omarjee
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Niklas Nienab, Caroline Roose, Bronis Ropē, Monika Vana

4	-
ECR	Raffaele Fitto, Elżbieta Kruk, Andżelika Anna Moźdżanowska, Veronika Vrecionová

3	0
ID	Rosanna Conte, Francesca Donato, Alessandro Panza

2. Draft opinion on 2019 discharge: General budget of the EU - European Commission

2.1. Final vote

39	+
ECR	Raffaele Fitto, Elżbieta Kruk, Andżelika Anna Moźdżanowska, Veronika Vrecionová
ID	Rosanna Conte, Francesca Donato, Alessandro Panza
NI	Chiara Gemma
PPE	Pascal Arimont, Isabel Benjumea Benjumea, Tom Berendsen, Franc Bogovič, Tamás Deutsch, Christian Doleschal, Mircea-Gheorghe Hava, Krzysztof Hetman, Manolis Kefalogiannis, Andrey Novakov
Renew	Stéphane Bijoux, Vlad-Marius Botoş, Ondřej Knotek, Susana Solís Pérez, Irène Tolleret, Yana Toom
S&D	Adrian-Dragoș Benea, Erik Bergkvist, Andrea Cozzolino, Corina Crețu, Constanze Krehl, Cristina Maestre Martín de Almagro, Nora Mebarek, Tsvetelina Penkova
The Left	Martina Michels, Younous Omarjee
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Niklas Nienab, Caroline Roose, Bronis Ropē, Monika Vana

0	-

2	0
ID	Mathilde Androuët, André Rougé

3. Draft opinion in letter form on European Semester for economic policy coordination:
Annual Sustainable Growth Strategy 2021

3.1. Final vote

41	+
ECR	Raffaele Fitto, Elżbieta Kruk, Andżelika Anna Moźdżanowska, Veronika Vrecionová
ID	Mathilde Androuët, Rosanna Conte, Francesca Donato, Alessandro Panza, André Rougé
NI	Chiara Gemma
PPE	Pascal Arimont, Isabel Benjumea Benjumea, Tom Berendsen, Franc Bogovič, Tamás Deutsch, Christian Doleschal, Mircea-Gheorghe Hava, Krzysztof Hetman, Manolis Kefalogiannis, Andrey Novakov
Renew	Stéphane Bijoux, Vlad-Marius Botoş, Ondřej Knotek, Susana Solís Pérez, Irène Tolleret, Yana Toom
S&D	Adrian-Dragoş Benea, Erik Bergkvist, Andrea Cozzolino, Corina Crețu, Constanze Krehl, Cristina Maestre Martín De Almagro, Nora Mebarek, Tsvetelina Penkova
The Left	Martina Michels, Younous Omarjee
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Niklas Nienauß, Caroline Roose, Bronis Ropę, Monika Vana

0	-

0	0

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATASTAŞH PAPONTΩN/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALVIŲ SĀRAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENTĀ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Younous Omarjee (Chair) (in the room), Krzysztof Hetman (1st Vice-Chair), Vlad-Marius Botoş (2nd Vice-Chair) (in the room), Adrian-Dragoş Benea (3rd Vice-Chair), Isabel Benjumea Benjumea (4th Vice-Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Bouλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputati/Jäsenet/Ledamöter
Mathilde Androuët, Pascal Arimont, Tom Berendsen, Erik Bergkvist, Stéphane Bijoux, Franc Bogovič, Andrea Cozzolino, Corina Crețu, Rosa D'Amato, Tamás Deutsch, Christian Doleschal, Francesca Donato, Raffaele Fitto, Chiara Gemma (in the room), Mircea-Gheorghe Hava, Peter Jahr, Manolis Kefalogiannis, Ondrej Knotek (in the room), Constanze Krehl (in the room), Elzbieta Kruk, Cristina Maestre Martín de Almagro (in the room), Pedro Marques, Nora Mebarek, Martina Michels, Andželika Anna Moždžanowska, Niklas Nienab, Andrey Novakov, Alessandro Panza, Tsvetelina Penkova, Caroline Roose (in the room), André Rougé, Susana Solís Pérez (in the room), Irène Tolleret, Yana Toom, Monika Vana
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedforträdere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Daniel Buda (in the room), Rosanna Conte, Josianne Cutajar, Mónica Silvana González, Jan Olbrycht, Mauri Pekkarinen, Bronis Ropè, Tomislav Sokol, Veronika Vrecionová

209 (7)	
216 (3)	
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarķes punktas/Napirendi pont/Punt Aģenda/Agendapunt/Punkt porządku dzennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)	

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazoční dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoč dne/Läsnä/Närvarande den:

24.2.2021

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatilejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Oberwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opozovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimene kutsel/Mε πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja/uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač- 'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitación președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Francina Armengol, Reiner Haseloff, Michiel Rijsberman

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Komissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Comissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Kadri Uustal (F), Luize Kurme (F), Urszula Romanska (F)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

CoR Nicolas Lete (F), Gustavo López Cutillas (F), Bastian Meic (F)

EESC Georgios Meleas (F)

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klătesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Participanti ohra/Andere anwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Altı participantı/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaire des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariáts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretariat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliitisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Pawel Kaleta, Madalina Stoian (in the room), Nicolae Banda (in the room)
S&D	Rasa Rudzkyte, Markus Wolschlager, Pirjo Wagello
Renew	Colin Mark Duggan, Jeremy Van Gorp
ID	Valeria Forlani
Verts/ALE	Alan Keckes, Andrea Picone, Simone Reinhart
ECR	Karol Marek Kosciński, Vincenzo Matano, Leonardo Tomasi
The Left	Antoine Bazantay
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantsleli/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli

Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäribüro/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat

DG PRES	
DG IPOL	Diana Haase, Marek Kolodziejksi, Sabina Magnano, Dagmara Stoerring
DG EXPO	
DG EPRS	Pernilla Jourde
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	Christine Lempereur
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisés tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawnego/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättsjänsten

Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétaireat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissie secretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet

Stephen Salter, Roberto Giannella (in the room), Tajana Ljubicic, Lisa Mutke, Chrys Panagiotou (in the room), Fabienne Pondeville (in the room), Isabel Provenza Tomás, Zuzana Vidrova, Eleni Zacharaki

Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistentz/Bonθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assisternt

Francisco Javier Solana Ramos (in the room)

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczacy/Președinte/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Avtvpróεδρος/Vice-Chair/Potpredsjetnik/Vice-Président/Potpredsjetnik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczacy/Vice-Presidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Bouλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Должностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urzędnik/Fucionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman